



K 1094

Scania P, R, T



(EN) Open the front bonnet

(PL) Podnieś maskę przednią

(DE) Die Motorhaube öffnen

(RU) Поднять капот

(FR) Soulever le capot avant



(EN) Remove the protecting device

(PL) Usunąć element zabezpieczający

(DE) Das Schutzelement entfernen, die Filterverkleidung herausnehmen

(RU) Удалить предохранительный элемент

(FR) Enlever l'élément de protection



(EN) Remove the filter cover

(PL) Wyciągnąć pokrywę komory filtra

(DE) Das Filter mit Rahmen aus dem Sitz lösen

(RU) Вытащить крышку камеры фильтра

(FR) Sortir le couvercle de la chambre du filtre



(EN) Gently remove the old filter, put in the new one and carry out the opposite to all the previously mentioned operations in the reversed order

(PL) Ostrożnie usunąć zabrudzony filtr, następnie zamontować nowy oraz wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej

(DE) Das verschmutzte Filter vorsichtig abnehmen, das neue einlegen und die oben genannten Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen

(RU) Осторожно удалить загрязненный фильтр, затем вмонтировать новый и выполнить те же действия в обратной последовательности

(FR) Enlever soigneusement le filtre usé, en installer un nouveau et réaliser les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse

0:15